

Exercice sur les préfixes les plus courants

Préfixe	français	italien	portugais	espagnol	anglais	Sens
a-	athée	ateista	ateu	ateo		< grec a/an «sans»
an-	anarchie	anarchia	anarquia			< grec a/an «sans»
a[b]	abuser		abusar		abuse	< lat. ab «loin, séparé»
a[b-]	aberration	aberrazione		aberración		< lat. ab «loin, à partir de»
a[b] + st	abstinent	astinente	abstinente	abstinente		< lat. ab «loin de»
a[b-] + s		assenza	ausência	ausencia, ausencia	absence	< lat. ab «loin»
a[b]-, abs.	absolu		absoluto	absoluto	absolute	< lat. ab «loin, à partir de»
a[d]-		ammettere	admitir	admitir	admit	< lat. ad «vers»
a[d] + [k]		accusare	acusar		accuse	< lat. ad «vers»
a[d] + [t]			atenção	atención	attention	< lat. ad «vers»
a[d-] + n	annoter		anotar	anotar		< lat. ad «vers, jusqu'à»
ambi-		ambivalente	ambivalente			< lat. ambo «deux, double»
ana-			analogia	analogía	analogy	< grec ana «sur, selon»
ante-	antécédant	antedecedente	antecedente			< lat. ante «devant, avant»
anti-	antipathique		antipático	antipático	antipathetic	< grec anti «contre»
auto-	autonomie	autonomia				< grec autos «soi-même»
bene-	bénéfice, bienfaisant		benefício	beneficio	benefit, beneficial	< lat. bene «bien»
bi-		bicicletta	bicicleta			< lat. bis «deux fois»
circum-		circonflesso	circunflexo	circunflejo		< lat. circum «autour»
con/m-		confidare	confiar			< lat. con/cum (comme intensif)

Préfixe	français	italien	portugais	espagnol	anglais	Sens
contra-	contredire		contradizer	contradecir		< lat. contra «contre»
de-, des-		scoprire	descobrir	descubrir		< lat. dis, «de, à partir de»
dia-	dialecte		dialecto			< grec dia- «séparé, distinct »
dis-		discordanza	discordância	discordancia		< grec dis- «séparé, distinct »
ek-, eks-, ex-		estasi	êxtase	éxtasis		< lat. ex «de, hors de»
extra-		stravagante	extravagante			< lat. extra, «hors»
hetero-	hétérogène	eterogeneo	heterogéneo	heterogéneo	heterogeneous	< grec heteros «différent»
homo-					homogeneous	< grec homos «identique»
hyper-	hypermarché		hipermercado			< grec hyper- «sur»
hypo-	hypothèse	ipotesi	hipótese		hypothesis	< grec hypo- «sous»
in-, im-			infusão	infusión		< lat. in «dedans»
in-, im-		imporre	impor	imponer		< lat. in «dedans»
in-	inactif		ina[c]tivo			< lat. in «non»
iso-	isotope	isotopo	isótopo	isótopo		< grec isos «même»
multi-		multiculturale	multicultural			< lat. multi «nombreux»
neo-	néologisme		neologismo			< grec neos «nouveau»
ob-	obstacle	ostacolo	obstáculo			< lat. ob «contre»

Préfixe	français	italien	portugais	espagnol	anglais	Sens
okto-	octogone	ottagono	octógono			< lat. octo «huit»
pan-	paneuropéen		paneuropeu	paneuropeo	pan-European	< grec pan «tout, tous»
per-			percussão	percusión	percussion	< lat. per «à travers»
poly-	polygone		polígono	polígono		< grec. polys «plusieurs»
post-		postscolare	postescolar	postescolar		< lat. post «après»
pro-			promoção			< lat. pro «pour, en faveur»
pseudo-		pseudonimo	pseudónimo	seudónimo		< grec pseudein «mentir»
re-	reposer	riporre	repor			< lat. re- «en retour»
sub-	souligner	sottolineare	sublinhar	subrayar		< lat. sub «sous»
supra-		sopravvivere	sobreviver	sobrevivir		< lat. supra «au-dessus»
syn-/m-	synonyme		sinónimo	sinónimo		< grec syn «ensemble»
syn-/m-		simpatia	simpatia	simpatía		< grec syn «ensemble»
trans-	travesti		travesti	transvestido		< lat. trans «sur, à travers»